



**Qorti tal-Magistrati (Malta)
Bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali**

Magistrat Dr. Donatella M. Frendo Dimech LL.D., Mag. Jur. (Int. Law)

Illum, 11 ta' Mejju, 2018

**Il- Pulizija
(Spettur James Grech)
(Spettur Elton Taliana)
(Spettur Carlos Cordina)**

-vs-

Stephen James Falzon, detentur tal-Karta tal-Identita' bin-numru 0366290M

Kumpilazzjoni Nru. 121/2017

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-imputat Stephen James Falzon u cioè talli:

1. Nhar il-21 ta' Frar, 2017 għall-ħabta tas-07:00 ta' filgħaxija minn ġewwa l-istabbiliment magħruf bhala '**Mehriez Pharmacy**' sitwat ġewwa Triq Giovanni Curmi, Iklin, ikkommetta serq ta' flus kontanti, liema serq sar għad-detriment tas-sid jew sidien ta' l-imsemmi stabbiliment u/jew ta' persuna jew persuni ohra, u liema serq huwa ikkwalfikat bil-vjolenza, bil-mezz, bil-valur li ma jiskorrix l-ammont ta' elfejn, tliet mija u disgha u għoxrin ewro u sebgha u tletin centezmu (€2,329.37) u bil-ħin;

2. Nhar is-07 ta' Marzu, 2017, għall-ħabta tal-11:15 ta' filgħodu, minn gewwa l-istabbiliment magħruf bhala **'Three Villages Bar'** sitwat gewwa Triq il-Kbira, Balzan, ikkommetta serq ta' flus kontanti, liema serq sar fuq il-persuna ta' Carmen Grech u Joseph Saliba, persuni anzjani li għalqu l-eta` ta' sittin sena u għad-detriment tal-istess Carmen Grech u/jew ta' persuna jew persuni ohra, liema serq huwa ikkwalifikat bil-vjolenza u bil-mezz;
3. U aktar talli b'hekk, bhala persuna li kien jaf jew messu kien jaf li Carmen Grech ta' 74 sena u Joseph Saliba ta' 73 sena, kienu persuni anzjani jew adulti dipendenti u li, taht cirkostanzi jew kondizzjonijiet li x'aktarx jikkawzaw offiza gravi fuq il-persuna jew mewt, xjentement gieghel jew ippermetta li Carmen Grech u Joseph Saliba isofru, jew gab fuq il-persuna ta' Carmen Grech u Joseph Saliba ugigh fiziku jew tbatija mentali mhux gustifikabli jew xjentement gieghel jew ippermetta li Carmen Grech u Joseph Saliba jitqieghdu f' sitwazzjoni li huma jew is-sahha tagħhom ikunu f' periklu;
4. Nhar id-9 ta' Marzu, 2017 għall-ħabta ta' 12:30 ta' wara nofs in-nhar minn gewwa l-istabbiliment magħruf bhala **'Reeds Pharmacy'** sitwat gewwa Vjal il-Wiehed u Għoxrin ta' Settembru, Naxxar, ikkommetta serq ta' flus kontanti, liema serq sar għad-detriment tas-sid jew sidien ta' l-imsemmi stabbiliment u/jew ta' persuna jew persuni ohra, u liema serq huwa ikkwalifikat bil-vjolenza, bil-mezz u bil-valur li ma jiskorrix l-ammont ta' elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin ewro u sebgha u tletin centezmu (€2,329.37);
5. Fid-dati, lokalitajiet, hinijiet u ċ-ċirkostanzi kollha msemmija, b' diversi atti magħmulin minnu, ukoll jekk fi żminijiet differenti, li jiksru l-istess dipożizzjonijiet tal-Liġi u li ġew magħmula b' rizzoluzzjoni waħda, bla ordni skond il-Liġi tal-awtorita' kompetenti, u barra mill-każijiet li fihom il-Liġi tagħti s-setgħa lill-privat li jarresta lill-ħati, arresta, żamm jew issekwestra diversi persuni kontra l-volonta` tagħhom bil-ħsieb ta' estorsjoni ta' flus jew hwejjeġ ohra, jew sabiex l-istess persuni jagħmlu trasferiment ta' hwejjigħom;
6. Fid-dati, lokalitajiet, hinijiet u ċ-ċirkostanzi kollha msemmija, b' diversi atti magħmulin minnu, ukoll jekk fi żminijiet differenti, li jiksru l-istess dipożizzjonijiet tal-Liġi u li ġew magħmula b' rizzoluzzjoni waħda, fil-ħin li kien qed jagħmel delitt kontra l-persuna kellu fil-pussess tiegħu arma regolari u cioe` arma tan-nar, jew imitazzjoni ta' arma regolari;
7. Fid-dati, lokalitajiet, hinijiet u ċ-ċirkostanzi kollha msemmija, b' diversi atti magħmulin minnu, ukoll jekk fi żminijiet differenti, li jiksru l-istess dipożizzjonijiet tal-Liġi u li ġew magħmula b' rizzoluzzjoni waħda, żamm u/jew garr arma tan-nar, jew imitazzjoni ta' arma regolari mingħajr il-permezz tal-Kummissarju tal-Pulizija;
8. Fid-dati, lokalitajiet, hinijiet u ċ-ċirkostanzi kollha msemmija, b' diversi atti magħmulin minnu, ukoll jekk fi żminijiet differenti, li jiksru l-istess dipożizzjonijiet tal-Liġi u li ġew magħmula b' rizzoluzzjoni waħda, bl-imġieba

tiegħu ikkaguna lil haddieħor, u ċioe' lil **Lilian Barbara, Carmen Grech, Joseph Saliba Petra Abdilla, Fiona Laud u/jew lil Albert Cassar**, biza' li ser tintuza vjolenza kontrihom jew kontra l-propjeta` tagħhom jew kontra l-persuna jew il-propjeta ta' xi hadd mill-axxendenti, dixxendenti, aħwa subien jew bniet jew xi persuna msemmija fl-Artikolu 222(1);

Il-Qorti giet mitluba titratta ma' **Stephen James Falzon** bhala reċidiv ai termini ta' l-Artikoli 49 u 289 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta wara li kien misjub hati ta' sentenza jew sentenzi mogħtija lilu mill-Qrati ta' Malta, liema sentenzi saru definittivi u ma jistgħux jiġu mibdula.

Il-Qorti giet wkoll mitluba sabiex fil-kaz ta' htija, barra milli tapplika il-piena skont il-Liġi, tordna lill-imputat iħallas l-ispejjeż li għandhom x'jaqsmu mal-hatra ta' l-esperti skont l-Artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Rat li ai termini ta' l-artikolu 370(1)(3)(a) tal-Kapitolu IX tal-Liġijiet ta' Malta, l-Avukat Generali bagħat lill-imputat biex jiġi gudikat minn din il-Qorti bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali kif mahsub fis-segħwenti artikoli:

- (i) Fl-artikoli 261(a)(b)(ċ) u (f), 262(1)(a) u (b), 263(b), 267, 270, 275, 277(b), 279(a) u 280(2) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta;
- (ii) Fl-artikoli 261(a) u (b), 262(1)(a) u (b), 263(b), 275, 276A, 277(b) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta;
- (iii) Fl-artikoli 275A(1) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta; u
- (iv) Fl-artikolu 261(a)(b) u (ċ), 262(1)(a) u (b), 263(b), 267, 275, 277(b), 279(a) u 280(2) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.
- (v) Fl-artikolu 18 tal-Kapitolu 9 u tal-artikolu 6 tal-Kapitolu 480 tal-Liġijiet ta' Malta.
- (vi) Fl-artikolu 18 u 251B tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.
- (vii) Fl-artikolu 17, 31, 49, 289 u 533 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Rat li l-imputat ma kellux oggezzjoni li l-kaz jitkompla bi procedura sommarja.

Semgħet il-provi tal-prosekuzzjoni

Rat ir-rikors kongunt prezentat nhar it-2 ta' Mejju, 2018 mill-Avukat Generali u l-imputat permezz ta' liema, wara li ddikjaraw li qed jaqblu fit-termini tal-artikolu 392A(5) tal-Kapitolu IX tal-Liġijiet ta' Malta, talbu lil din il-Qorti biex fl-eventwalita` li jkun hemm ammissjoni da parti tal-imputat għall-imputazzjonijiet kif dedotti fil-konfront tiegħu, il-piena li

ghandha tigi inflitta fuqu ghandha tkun wahda ta' prigunerija effettiva ghall-perjodu ta' tmien (8) snin u dan oltre` kwalsiasi sanzjoni u/jew konsegwenza ohra konsegwenzjali ghad-dikjarazzjoni u sejbien ta' htija ai termini tal-Kapitolu 9 u tal-Kapitolu 480 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat illi waqt l-udjenza ta' nhar it-2 ta' Mejju, 2018, l-imputat ammetta l-imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tieghu fin-nota tar-rinviju a gudizzju mibghuta mill-Avukat Generali.

Illi din il-Qorti osservat dak li jiddisponi l-Artikolu 453(1) tal-Kapitolu IX, Ligijiet ta' Malta, moqri flimkien mal-Artikolu 392A(1) tal-istess Kapitolu, u cioe' wara li l-imputat wiegeb li hu hati ghall-akkuzi migjuba fil-konfront tieghu, din il-Qorti wissietu b' mod l-aktar solenni fuq il-konsegwenzi legali ta' dik it-twegiba u nghata zmien xieraq sabiex jekk irid jerga lura minnha.

Semghet is-sottomissjonijiet maghmula mill-prosekuzzjoni u mid-difiza dwar il-piena.

Rat l-atti processwali.

Ikkunsidrat :

Illi l-imputat ammetta l-imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tieghu u ghaldaqstant fuq l-ammissjoni volontarja u nkondizjonata tieghu, l-Qorti tiddikjara li m'ghandhiex triq ohra salv li ssib lill-imputat hati tal-akkuzi kollha migjuba fil-konfront tieghu kif minnu ammessi.

Illi inkwantu ghall-piena din il-Qorti tirrileva li din is-sentenza qeghda tinghata wara li saret talba mill-partijiet permezz ta' rikors konguntiv mill-Avukat Generali u l-akkuzat a tenur ta' l-artikolu 392A(5)(6)(7) tal-Kodici Kriminali.

Illi wara li rat il-fedina penali tal-imputat u wara li rat in-natura serjissima tar-reati li taghhom qed jinstab hati l-imputat, din il-Qorti hi sodisfatta li s-sanzjoni mitluba mill-partijiet hija tali li jkun legittimu illi din tigi hekk imposta u dan ai termini tal-Artikolu 392A(7) tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta.

Ghal dawn il-motivi, din il-Qorti, wara li rat l-artikoli 17, 18, 31, 49, 251B 261(a)(b)(c) u (f), 262(1)(a) u (b), 263(b), 267, 270, 275, 275A(1), 276A, 277(b), 279(a), 280(2) u 289 tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta u tal-artikoli 6 51(7), 55 u 56 tal-Kapitolu 480 tal-Ligijiet ta' Malta, fuq

ammissjoni ssib lill-imputat hati tal-akkuzi migjuba kontrih u tikkundannah għal tmien (8) snin prigunerija u tikkundannah għall-hlas ta' multa ta' €116.47.

Inoltre` bl-applikazzjoni ta' l-artikolu 533 tal-Kapitolu IX tal-Ligijiet ta' Malta, qeghda tordna lill-hati jhallas l-ammont ta' €6,097.06 rapprezentanti spejjez peritali.¹

Finalment a tenur tal-artikolu 57 tal-Kapitolu 480 tal-Ligijiet ta' Malta, tipprobixxi lill-imputat milli jkollu xi licenza taht dak l-Att għal żmien hames snin.

Dr Donatella M. Frendo Dimech LL.D., Mag. Jur. (Int. Law)
Magistrat

¹ L-imputat qed jigi ezentat milli jhallas l-ammont ta' €458.78 (Dok. **SFSZ1** a fol.456 *et seq.*), galadarba jidher li dan ir-rapport hu identiku għall-rapport iehor prezentat mill-espert tekniku fil-mori ta' inkjesta fil-31.05.17 (**Dok SFS** a fol.378 *et seq.*).